

Giovedì 4 giugno 2020

NUOVO ANNI

**INCONTRO INFORMATIVO
& SERATA CULTURALE**

50
Jahre EKM
ans de la CFM
anni della CFM

**Aula PROGR
Speichergasse 4
3011 Berna**



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Commissione federale della migrazione CFM

KICKOFF

La Svizzera è una società di migrazione. Quasi la metà della popolazione svizzera ha alle spalle un passato di migrazione. I discorsi pubblici, gli spazi, le immagini e la narrativa restano però spesso caratterizzati da modelli stereotipati di «Noi e gli Altri». La coesione nella società di migrazione svizzera ha bisogno di una cultura pubblica a più voci. «Chi» è la Svizzera? Chi è questo «Noi» e chi decide in merito?

In occasione del 50° anniversario, la CFM lancia il Programma di promozione «Nuovo Noi» volto a sostenere progetti che rafforzano la partecipazione culturale e un sentimento del Noi a più voci nella società migratoria svizzera.

Il kickoff offre informazioni pratiche sulla promozione dei progetti, input tecnici, spazio per il dialogo nonché rappresentazioni artistiche alla domanda: *quale cultura vuole la società di migrazione svizzera?*

Iscrizione:

- sul sito www.ekm.admin.ch, entro il **31 maggio 2020**, per l'evento pomeridiano e l'aperitivo è
- la serata è aperta al pubblico e non richiede alcuna iscrizione. La partecipazione è gratuita.

Lingue:

traduzione simultanea tedesco / francese (non è prevista la traduzione dei contributi artistici).

Ulteriori informazioni:

Rohit Jain, responsabile del Programma, rohit.jain@ekm.admin.ch
www.ekm.admin.ch

© CFM primavera 2020

Incontro informativo

Moderazione:

Sibylle Siegwart, responsabile della comunicazione della CFM

14:00 Arrivo

14:30 Benvenuto

Simone Prodolliet, direttrice della CFM

14:45 **KEY NOTE:** partecipazione culturale nella società migratoria ... – ma come?

Ivana Pilić, operatrice culturale, curatrice, consulente in materia di diversità, Vienna

15:30 **RITRATTO DEL PROGRAMMA DI PROMOZIONE «NUOVO NOI»**

Rohit Jain, responsabile del Programma «Nuovo Noi»
Elodie Morand, responsabile della promozione dell'integrazione della CFM

16:15 Pausa

16:30 **APPROCCI ATTUALI E SFIDE NELLA PRATICA**

«Time to Move» – Opportunità e sfide della partecipazione

Sibylle Heiniger, regista e operatrice teatrale

«Afrolitt'» – creare rappresentazioni e spazi critici pubblici

Pamela Ohene-Nyako, storica e attivista culturale

«Le Petit Prince» – Le sfide dei progetti partecipativi all'interfaccia di promozione della cultura e dell'integrazione

Ula Stotzer, delegata per la coesione sociale della città di Friburgo

17:30 **DOMANDE** del pubblico

18:15 **APÉRO RICHE**

Serata culturale:

SPAZIO PER UN «NUOVO NOI»

Moderazione:

Shpresa Jashari, antropologa sociale e autrice

18:30 **APÉRO RICHE**

19:30 Benvenuto

Etienne Piguet, vicepresidente della CFM

19:35 **ICH KENNE KEINE BEVÖLKERUNG**

Discorso della poetessa *Dragica Rajčić*

JE M'ÉLÈVE

Performance afro-femminile di *Safi Martin Yé*

20:15 **DIBATTITO:**

Quale cultura vuole la società migratoria svizzera?

Virginie Keller,

responsabile del dipartimento della cultura della città di Ginevra

Pamela Ohene-Nyako, storica e attivista culturale

Ivana Pilić,

operatrice culturale, curatrice e consulente in materia di diversità

Simone Prodolliet,

direttrice della CFM

Moderazione:

Rohit Jain, responsabile del Programma «Nuovo Noi»

21:00 **«BERN IST ÜBERALL»**

Performance letteraria e musicale con *Antoinette Rychner*, *Gerhard Meister*, *Guy Krneta*, *Maru Rieben* (fisarmonica)

21:30 **Conclusione**

Musica e bar

22:30 **Fine**